



(1) Veröffentlichungsnummer: 0 456 631 A1

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 91890071.3

(22) Anmeldetag: 09.04.91

(12)

(51) Int. CI.5: B41K 1/42

(30) Priorität: 07.05.90 AT 1022/90

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung : 13.11.91 Patentblatt 91/46

84 Benannte Vertragsstaaten : DE GB IT NL

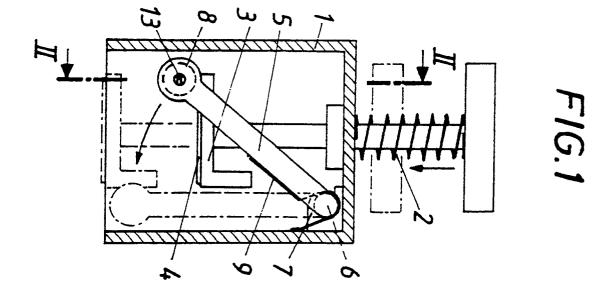
71 Anmelder: WALTER JUST GESELLSCHAFT M.B.H.
Linzer Strasse 156
A-4600 Wels (AT)

2 Erfinder : Fehling, Paul Römerstrasse 101 A-4600 Wels (AT)

(74) Vertreter: Hübscher, Heiner, Dipl.-Ing. et al Spittelwiese 7 A-4020 Linz (AT)

## (54) Selbstfärbestempel.

Ein Selbstfärbstempel weist einen auf die zu stempelnde Fläche aufsetzbaren Unterteil (1), einen in diesem geradlinig geführten, gegen Federkraft zur Aufsetzfläche hin verschiebbaren, eine Druckplatte (4) od. dgl. tragenden Stempeleinsatz und eine von zwei im Unterteil (1) gelagerten Schwenkarmen (5) gehaltene, selbst den Farbvorrat aufnehmende Farbwalze (8) auf. In der Ruhestellung des Stempeleinsatzes (3) liegt die Farbwalze (8), unter der Wirkung einer den Schwenkarmen (5) zugeordneten Rückholfeder (9) an dem dem Schwenklager (7) der Schwenkarm (5) gegenüberliegenden Rand des Stempeleinsatzes (3) an. Bei der Bewegung des Stempeleinsatzes zur Aufsetzfläche hin rollt die Farbwalze (8) unter Farbabgabe über die Druckplatte (4) od. dgl., um schließlich dem Stempeleinsatz (3) seitwärts auszuweichen. Um bei einfacher Konstruktion eine einwandfreie Wirkungsweise sicherzustellen, sind die beiden innerhalb der Seitenwände des Unterteiles (1) liegenden Schwenkarme (5) durch einen ihre Schwenkelle bildenden Querteil (6) zu einem starren Bügel (5, 6) verbunden. Das Schwenklager-(7) dieses Bügels (5, 6) ist in der Projektion auf die Aufsetzfläche neben dem zur Farbwalze (8) parallelen Rand des Stempeleinsatzes (3) angeordnet.



10

30

45

Die Erfindung bezieht sich auf einen Selbstfärbestempel mit einem auf die zu stempelnde Fläche aufsetzbaren, vorzugsweise gehäuseförmigen Unterteil, einem in diesem geradlinig geführten, gegen Federkraft zur Aufsetzfläche hin verschiebbaren, eine Druckplatte od. dgl. tragenden Stempeleinsatz und einer von zwei im Unterteil gelagerten Schwenkarmen auswechselbar gehaltenen, selbst den Farbvorrat aufnehmenden Farbwalze, die in der Ruhestellung des Stempeleinsatzes unter der Wirkung einer den Schwenkarmen zugeordneten Rückholfeder an dem dem Schwenklager der Schwenkarme gegenüberliegenden Rand des Stempeleinsatzes anliegt, bei dessen Bewegung zur Aufsetzfläche hin durch das dabei erzwungene Schwenken der Schwenkarme unter Farbabgabe über die Druckplatte od. dgl. rollt und dem Stempeleinsatz schließlich seitwärts ausweicht.

Ein solcher Selbstfärbestempel ist bereits bekannt (DE-AS 1 020 648). Dabei ist die Farbwalze aber nicht bloß an den freien Enden der Schwenkarme gehalten, sondern mit ihrer verlängerten Achse beidseitig in zur Bewegungsrichtung des Stempeleinsatzes schrägen Schlitzen der beiden gegenüberliegenden Wände des Unterteiles geführt, wobei auch die Schwenkhebel keine Bohrungen für die Farbwalze aufweisen, sondern gabelförmig mit zwei Zinken ausgebildet sind. Bei der Stempelbewegung des Stempeleinsatzes führt also die Farbwalze einerseits eine Längsbewegung in den schrägen Schlitzen der Unterteilseitenwände, anderseits zwischen den gabelförmigen Zinken der Schwenkhebel aus. Die Schwenkhebel besitzen zwar eine gemeinsame Schwenkachse, sie sind aber mit dieser nicht starr verbunden, sondern an der Achse bloß angeschraubt, wobei die Schwenkhebel außerdem außerhalb des Unterteiles liegen. Schließlich ist das Schwenklager der Schwenkhebel in der Projektion auf die Aufsetzfläche innerhalb des Stempeleinsatzes bzw. sogar der an diesem befestigten Druckplatte angeordnet. Daraus ergeben sich verschiedene beträchtliche Nachteile.

Da die beiden Schwenkarme keine starre Verbindung miteinander aufweisen, können sie in einem gewissen Maße voneinander unabhängig Schwenkbewegungen durchführen, was zu einer Verklemmung bzw. Verkantung der Farbwalze in ihren Führungen Anlaß geben kann. Durch die Anordnung der Schwenkachse der Schwenkarm oberhalb des Stempeleinsatzes bzw. der Druckplatte gelangen die Schwenkarme bei der Stempelbewegung zwangsläufig in eine Stellung, in der sie zur Aufsetzfläche normal ausgerichtet sind, also sich in einer gewissen Totpunktlage befinden, die eine einwandfreie Weiterbewegung der Schwenkarme mit der Farbwalze hemmt. Durch die gabelförmige Schlitzung der Schwenkhebelenden, wobei die beiden Zinken ungleich lang ausgebildet sind, ist es zwar möglich, die Farbwalze in der untersten Stellung, in der sie dem gegen die Aufsetzfläche gedrückten Stempeleinsatz ausweicht, unter Verbiegen der Schwenkhebel auszuwechseln, jedoch muß dabei zwangsläufig die ganze Farbwalze angegriffen werden, was unweigerlich eine entsprechende Verschmutzung der Finger mit sich bringt. Schließlich besteht eine gewisse Verletzungsgefahr bzw. eine Funktionsbeeinträchtigung, wenn die beiden Schwenkhebel außerhalb des Unterteiles ihre Schwenkbewegung ausführen müssen.

Es ist zwar auch schon ein Selbstfärbestempel bekannt (GB-PS 398 754, US-PS 2 012 472), bei dem die beiden Schwenkarme innerhalb der Seitenwände des Unterteiles liegen und ihre Schwenklager in der Projektion auf die Aufsetzfläche neben dem zur Farbauftragwalze parallelen Rand des Stempeleinsatzes angeordnet sind. Dabei dient die Walze aber nur zum Auftragen der Farbe auf die Druckplatte od. dgl. und nicht als Träger des Farbvorrates. Die Farbauftragwalze muß vielmehr beim Niederdrücken des Stempeleinsatzes zunächst über eine von einem Sammler gespeiste poröse Platte od. dgl. an der Seite des Stempeleinsatzes rollen, bevor sie zur Druckplatte od. dgl. gelangt. Bei der Benützung des Stempels nach längerer Pause findet daher beim ersten Druckvorgang kaum ein Einfärben der Druckplatte od. dgl. statt, weil der dünne Farbbelag auf der Walze eingetrocknet ist und die Walze erst beim Rückgang des Stempeleinsatzes über die poröse Platte od. dgl. zur Farbaufnahme rollt. Weitere Nachteile sind die große Bauhöhe und die übrigen verhältnismäßig großen Abmessungen, die sich durch den umständlichen und mangelhaften Einfärbevorgang ergeben. Die Farbauftragwalze ist nicht auswechselbar und die beiden Schwenkarme können in ungünstiger Weise Relativbewegungen ausführen, da sie nur durch die Walze miteinander verbunden und durch je eine Feder belastet sind.

Der Erfindung liegt demnach die Aufgabe zugrunde, diese Mängel zu beseitigen und einen Selbstfärbestempel der eingangs geschilderten Art zu schaffen, bei dem hinsichtlich der Schwenkhebelbewegung volle Funktionssicherheit gewährleistet ist, eine vereinfachte Konstruktion erreicht wird und ein Auswechseln der Farbwalze leicht und ohne Verschmutzungsgefahr für die Bedienungsperson durchführbar ist

Die Erfindung löst die gestellte Aufgabe zunächst dadurch, daß die beiden in an sich bekannter Weise innerhalb der Seitenwände des Unterteiles liegenden Schwenkarme durch einen ihre Schwenkwelle bildenden Querteil zu einem starren Bügel verbunden sind, dessen Schwenklager, wie an sich ebenfalls bekannt, in der Projektion auf die Aufsetzfläche neben dem zur Farbwalze parallelen Rand des Stempeleinsatzes angeordnet ist.

Durch die Verbindung der beiden Schwenkhebel zu einem starren Bügel ist die gleichzeitige und gleichmäßige Schwenkbewegung beider Schwen-

15

20

25

30

35

karme gewährleistet, so daß es zu keinen Verkantungen oder Verklemmungen kommen kann, zumal die Farbwalze ausschließlich an den Schwenkarmen gelagert ist und keiner zusätzlichen Schlitzführung od. dgl. im Unterteil bedarf, was auch eine entsprechende Konstruktionsvereinfachung mit sich bringt. Da das Schwenklager des Bügels in der Projektion auf die Aufsetzfläche neben dem zur Farbwalze parallelen Rand des Stempeleinsatzes angeordnet ist, wird während der ganzen Schwenkbewegung des Bügels bzw. der Schwenkarme eine Totpunktlage vermieden, so daß keine Funktionsstörungen auftreten können. Die Schwenkarme bzw. Bügel sind bzw. ist innerhalb des gehäuseförmigen Unterteiles angeordnet, so daß bei der Benützung des Stempels diese sich sonst störend bewegenden Teile abgedeckt und unsichtbar sind.

Um eine einfache Montage zu ermöglichen, ist das Schwenklager des Bügels von wenigstens einem etwa halbschalenförmigen Ansatz der Gehäusewand des Unterteiles gebildet; der die Schwenkwelle bidende Querteil des Bügels braucht also nur in diese Halbschale eingesetzt zu werden. Da der gehäuseförmige Unterteil in der Regel zweiteilig ausgeführt sein wird, ist es dann zweckmäßig, am jeweils anderen Gehäuseteil Nasen od. dgl. vorzusehen, um ein Austreten der eingelegten Schwenkwelle aus dem halbschalenförmigen Ansatz zu verhindern.

Der von den Schwenkarmen und dem Querteil gebildete starre Bügel setzt naturgemäß besondere Vorkehrungen zum Einbringen der Farbwalze voraus. Demnach weist einer der beiden Schwenkhebei an seinem freien Ende eine Bohrung zur Aufnahme eines Lagerzapfens der Farbwalze auf, der einen verbreiterten und durch Schlitzung elastisch zusammendrückbaren Kopf besitzt, wogegen der andere Schwenkhebel mit einem dem Farbwalzengrößtdurchmesser entsprechenden Lagerloch versehen ist. Dabei weist der gehäuseförmige Unterteil in seinen Seitenwänden im Bereich der Schwenkbewegungsbahn der Farbwalze Einsetzbzw. Ausstoßlöcher auf. Durch das Einsetzloch kann also eine Farbwalze mit ihrem Lagerzapfen voran durch das Lagerloch hindurch eingeführt werden, wobei dann der Lagerzapfen an der anderen Seite unter elastischem Zusammendrückken seines Kopfes in die Bohrung des gegenüberliegenden Schwenkhebels eindringt. Der sich wieder weitende Kopf bringt die erforderliche Festlegung der Farbwalze in axialer Richtung mit sich. Umgekehrt braucht zum Enfernen der Farbwalze nur auf den Kopf des Lagerzapfens durch das Ausstoßloch in der Seitenwand des Unterteiles gedrückt zu werden, um die Farbwalze in entgegengesetzter Richtung, also zum Lagerloch hin und durch dieses hinaus verschieben bzw. auswerfen zu können.

Man könnte im Lagerloch mit der dem Farbwalzengrößtdurchmesser entsprechenden Weite die Farbwalze unmittelbar lagern. Dies hätte aber wegen des vergleichsweise großen Durchmessers auch hohe Reibungskräfte zwischen der Lagerlochwandung und dem darin gelagerten Walzenteil zur folge. Um diese Reibungskräfte zu verringern, die Farbwalze also leicht drehbar zu lagern, ist in weiterer Ausbildung der Erfindung die Farbwalze mit einer auf einem Zapfen mit geschlitztem Kopf drehbaren Scheibe im Lagerloch des betreffenden Schwenkhebels gelagert.

Um die Farbwalze mit ihrem eingefärbten farbträger nicht direkt angreifen und sich dadurch schmutzig machen zu müssen, besitzt schließlich jede neue Farbwalze an Ihrem Ende mit der drehbaren Scheibe einen mit einer Sollbruchstelle versehenen Griffansatz. Die Farbwalze wird also an diesem Griffansatz erfaßt und in den Stempel bzw. in den Bügel eingeführt, wonach dann der Griffansatz abgebrochen wird. Mehrere Farbwalzen mit Griffansatz können als Vorrat gemeinsam verpackt werden. Ein Schmutzigmachen beim Ausstoßen der verbrauchten Farbwalzen ist auch nicht zu befürchten, da diese ja eben nur mit einem geeigneten Werkzeug aus dem Stempel hinausgedrückt zu werden brauchen.

In der Zeichnung ist der Erfindungsgegenstand in einem Ausführungsbeispiel vereinfacht dargestellt, und zwar zeigen

Fig. 1 einen Selbstfärbestempel im Querschnitt, Fig. 2 im Längsschnitt nach der Linie II-II der Fig. 1 und

Fig. 3 das untere Ende des Bügels mit der Farbwalze im größeren Maßstab im Teilschnitt.

Der Selbstfärbestempel weist einen auf die zu stempelnde Fläche aufsetzbaren gehäuseförmigen Unterteil 1 auf und einen in diesem geradlinig geführten, gegen die Kraft einer Feder 2 zur Aufsetzfläche hin verschiebbaren Stempeleinsatz 3 auf, der eine Druckplatte 4 od. dgl. trägt. Im Unterteil 1 sind zwei Schwenkarme 5 angeordnet, die durch einen ihre Schwenkwelle bildenden Querteil 6 zu einem starren Bügel verbunden sind. Die Schwenklager dieses Bügels 5, 6 werden von etwa halbschalenförmigen Ansätzen 7 der Gehäusewand des Unterteiles 1 gebildet. In der Vertikalprojektion auf die Aufsetzfläche sind die Schwenklager bzw. die Halbschalen 7 neben dem Stempeleinsatz 3 angeordnet, wie dies Fig. 1 deutlich erkennen läßt.

Die Schwenkarme 5 halten eine Farbwalze 8, die in der in den Fig. 1 und 2 mit vollen Linien ausgezogenen Ruhestellung des Stempeleinsatzes 3 an dem dem Schwenklager 7 gegenüberliegenden Rand des Stempeleinsatzes 3 anliegt. Die Schwenkarme 5 bzw. der Bügel 6 stehen bzw. steht unter der Wirkung einer Rückholfeder 9, die das Bestreben hat, den Bügel aufwärts, d. h. die Farbwalze 8 gegen die Druckplatte 4 zu drücken. Bei der Bewegung des Stempeleinsatzes 3 zur Aufsetzfläche hin rollt die Farbwalze 8 über die Druckplatte 4 und weicht schließlich dem Stempe-

55

50

10

15

20

25

leinsatz 3 aus (strichlierte Stellung nach den Fig. 1 und 2).

Zur Montage bzw. zum Ausstoßen der Farbwalze 8 ist der Unterteil 1 in seinen Seitenwänden im Bereich der Schwenkbewegungsbahn der Farbwalze 8 mit Einsetz- bzw. Ausstoßlöchern 10 versehen. Einer der beiden Schwenkhebel 5 (der rechte in den Fig. 2 und 3) weist an seinem freien Ende eine Bohrung 11 zur Aufnahme eines Lagerzapfens 12 der Farbwalze 8 auf, der einen verbreiterten und durch Schlitzung elastisch zusammendrückbaren Kopf 13 besitzt. Der andere (linke) Schwenkhebel 5 ist mit einem dem Farbwalzengrößtdurchmesser entsprechenden Lagerloch 14 versehen, wobei die Farbwalze 8 mit einer ebenfalls auf einem Zapfen 15 mit geschlitztem Kopf drehbaren Scheibe 16 im Lagerloch 14 des betreffenden Schwenkhebels 5 gelagert ist. Wie die Fig. 3 zeigt, ist die Farbwalze 8 bzw. die drehbare Scheibe 16 mit einem mit ihr über eine Sollbruchstelle 17 verbundenen Griffansatz 18 ausgestattet.

## Patentansprüche

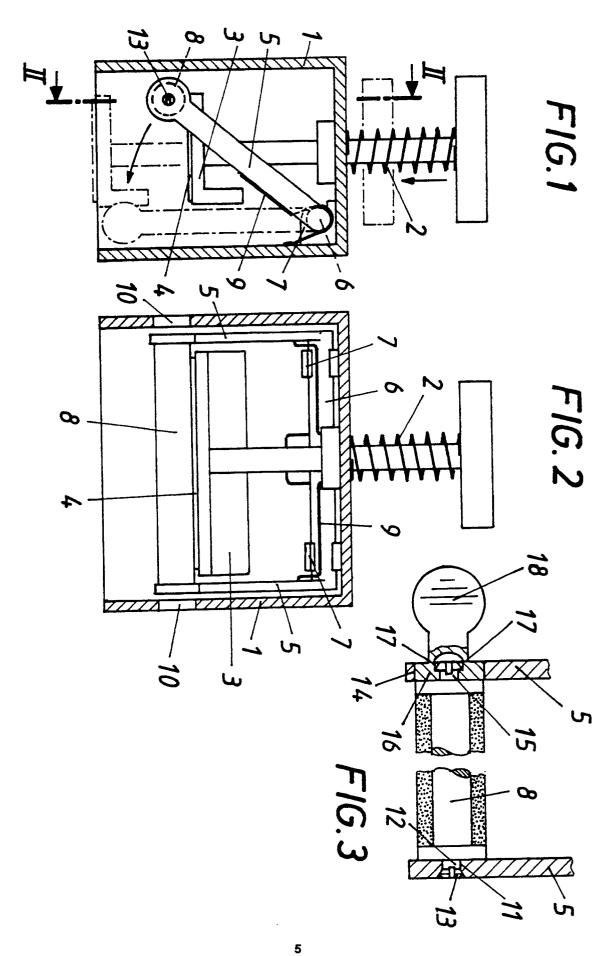
- 1. Selbstfärbestempel mit einem auf die zu stempelnde Fläche aufsetzbaren, vorzugsweise gehäuseförmigen Unterteil (1), einem in diesem geradlinig geführten, gegen Federkraft zur Aufsetzfläche hin verschiebbaren, eine Druckplatte (4) od. dgl. tragenden Stempeleinsatz und einer von zwei im Unterteil (1) gelagerten Schwenkarmen (5) auswechselbar gehaltenen, selbst den Farbvorrat aufnehmenden Farbwalze (8), die in der Ruhestellung des Stempeleinsatzes (3) unter der Wirkung einer den Schwenkarmen (5) zugeordneten Rückholfeder (9) an dem dem Schwenklager (7) der Schwenkarme (5) gegenüberliegenden Rand des Stempeleinsatzes (3) anliegt, bei dessen Bewegung zur Aufsetzfläche hin durch das dabei erzwungene Schwenken der Schwenkarme (5) unter Farbabgabe über die Druckplatte (4) od. dgl. rollt und dem Stempeleinsatz (3) schließlich seitwärts ausweicht, dadurch gekennzeichnet, daß die beiden in an sich bekannter Weise innerhalb der Seitenwände des Unterteiles (1) liegenden Schwenkarme (5) durch einen ihre Schwenkwelle bildenden Querteil (6) zu einem starren Bügel (5, 6) verbunden sind, dessen Schwenklager (7), wie an sich ebenfalls bekannt, in der Projektion auf die Aufsetzfläche neben dem zur Farbwalze (8) parallelen Rand des Stempeleinsatzes (3) angeordnet ist.
- Seibstfärbestempel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Schwenklager des Bügels (5, 6) von wenigstens einem etwa halbschalenförmigen Ansatz (7) der Gehäusewand

des Unterteiles (1) gebildet ist.

- 3. Selbstfärbestempel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß einer der beiden Schwenkhebel (5) an seinem freien Ende eine Bohrung (11) zur Aufnahme eines Lagerzapfens (12) der Farbwalze (8) aufweist, der einen verbreiterten und durch Schlitzung elastisch zusammendrückbaren Kopf (13) besitzt, wogegen der andere Schwenkhebel (5) mit einem dem Farbwalzengrößtdurchmesser entsprechenden Lagerloch (14) versehen ist, und daß der gehäuseförmige Unterteil (1) in seinen Seltenwänden im Bereich der Schwenkbewegungsbahn der Farbwalze (8) Einsetz- bzw. Ausstoßlöcher (10) aufweist.
- 4. Selbstfärbestempel nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Farbwalze (8) mit einer auf einem Zapfen (15) mit geschlitztem Kopf drehbaren Scheibe (16) im Lagerloch (14) des betreffenden Schwenkhebels (5) gelagert ist.
- Selbstfärbestempel nach den Ansprüchen 3 und 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Farbwalze (8) an ihrem Ende mit der drehbaren Scheibe (16) einen mit einer Sollbruchstelle (17) versehenen Griffansatz (18) besitzt.

4

45





## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 91 89 0071

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE				
Kategorie	Rennzeichnung des Dokume der maßgeblic	nts mit Angabe, soweit erforderlich, hen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. CL5 )
Υ	GB-A-1 029 889 (GERARD)  * das ganze Dokument *		1,2	B41K1/42
D,Y	GB-A-398 754 (LUDEWIGS, * das ganze Bokument *	KAHLCKE)	1,2	
•	GB-A-322 264 (DU BELLE)  * Seite 4, linke Spalte rechte Spalte, Zeile 98	, Zeile 32 - Seite 4,	4	
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5 )
				841K 841F
Der vo	rliegende Recherchenhericht wurd	e für alle Patentansprüche erstellt		
	Recherchesort	Abschlußdatung der Recherche	<u> </u>	Prinfer
	DEN HAAG	01 AUGUST 1991	MADS	EN P.
X : von Y : von and A : tech	KATEGORIE DER GENANNTEN I besonderer Bedeutung allein betracht besonderer Bedeutung in Verbindung eren Veröffentlichung derselben Kate unologischer Hintergrund htschriftliche Offenbarung	E : älteres Patentdi et nach dem Anne mit einer D : in der Anmeldu gorie L : aus andern Grü	okument, das jedo eldedatum veröffer ing angeführtes De nden angeführtes i	itlicht worden ist